

# The Star

INTERNAL SPECIAL EDITION

December 22, 2006,



## Merry Christmas and Happy New Year!



## The Christmas party for the professors

Actually it was not even a party. It was a great concert that was organized by the part time students from the USA.

I was delighted with this concert. Lance Smith (the person who sang and played the guitar) and his friends (back vocal) presented different Christmas carols. Some of them were very famous, some of them I personally heard for the first time. Lance Smith also told us about some specific elements of celebrating Christmas in the USA. That were very interesting facts that were new for many of us.

All guests got the presents on this concert. The presents were very domestic, cute, closely connected with Christmas. They were red socks that the US citizens usually hang above fireplace. In these socks we found CDs with Christmas carols. In general, I can say that the atmosphere of the concert was very domestic and very Christmas. Candles, fir tree, garlands, and many other little things reminded that the popular holiday is very near, and that we, the AUCA family, prepared for the Christmas and New Year together.

Veronika Sivasheva



## Дни культуры или Искусство ради искусства.

19 и 20 декабря в «Браво» состоялась благотворительная выставка-ярмарка кыргызского искусства под эгидой «Народного фонда». Мастера живописи, войлока, резки по дереву, ювелирного дела выставили свои работы на обозрение и продажу. Выставка нацелена на поддержку культуры, науки и спорта, а также, часть собранных средств пойдет в помощь детским домам Республики.

Инициатива проведения данной выставки принадлежит координатору «Народного фонда» Шарипе Кайназаровой. В начале декабря она обратилась с предложением о проведении выставки на территории АУЦА к администрации. Та, в свою очередь, горячо поддержала

эту идею. Решение было принято, и утром 19 декабря в «Браво» глаза просто разбегались. Картины, украшения, сувениры и даже одежда – на такой «ассортимент» можно было посмотреть и, при желании, приобрести. Все работы - авторские, и цены на них тоже устанавливают сами творцы. В наше непростое время, когда люди искусства часто не могут прокормить себя - это очень правильно. 10% от суммы проданных вещей «Народный фонд» отправит в дар детским домам. Но, помимо материальной помощи, речь идет также о культурном возрождении народа, поэтому не случайно, что местом проведения выставки стал именно университет. Хочется верить, что сей символический шаг внесёт свою лепту в духовное воспитание молодёжи.

М. Полетаев

## People who amaze me a lot in the AUCA and whom I want to thank

see page 2

## About American Football

see page 2

## Farewell Kiss with Vera Lihosherstova

see page 4



## Editor

### PEOPLE WHO AMAZE ME A LOT IN THE AUCA AND WHOM I WANT TO THANK

Without any doubt the AUCA is a special place with absolutely special atmosphere. Every time I enter the university, I feel this special atmosphere and I enjoy it a lot. What makes this university special? I think some people make it outstanding and I would like to thank and admire these people.

During my high school years I started to classify professors on two categories: professors who enjoy their work, and professors who only try to earn money by their work. I won't discuss the second group however, in the AUCA there are not many professors from the second group. I want to talk about the first group of professors. For example, I want to thank a lot *Senor Bravo* (the professor of Spanish language of the Modern foreign language department). He is amazing person. I think he can rise up the interest to Spanish in any person. How? First of all this person is very charismatic and students enjoy communicating with this professor (in any language). It is strange, but I feel very ashamed, if I miss class with *Senor Bravo* or not prepared. In general I want to say to *Senor Bravo*: *Gracias! Usted es el mejor profesor en el mundo! Yo agradezco Dios que Usted esta con nosotros.*

I want to thank *A.A. Brudny*. Once in my life I got the opportunity to interview this outstanding person. I enjoyed this time. We talked one hour, but I got so much knowledge. Some people can not share and tell so much through the whole course. I want to thank *Aron Abramovich* for being with us, for sharing the knowledge, for helping us in understanding this world and our inner world.

I want to thank all foreign professors of AUCA (especially, *D. Levy*, *S. Yigit*, and many others). These people try to adopt the western standards to our eastern mentality. I understand that it is very hard for them to understand our eastern mentality, to try to communicate with us, to try to connect the east and west on their courses. I want to thank these people for their great attempts and for great results of their work.

Thanks a lot to journalism department professors! They try to teach us the basic knowledge about the profession. I understand that there are a lot of difficulties, but these people do their best to teach us.

I am very thankful to people who work in 104th, 105th, and 106th offices (*N. Shulgin*, *K. Tynaev*, *A. Tynyeva*, *G. Harlamenko*, *T. Kravchenko*, *I. Piskareva*). These people do a lot for students. I started to understand it only when I started to communicate with these people much more. All AUCA activities are organized, designed by very small group of people. Thank you! You do a great job for us, students of the AUCA, and for the stuff! I observe your work and I am astonished by the amount of work that you accomplish.

I want to thank our new Senate. It is a great pleasure to communicate with new senators. Their lambent humor can improve your mood for several days. Thank you!!!

Thanks to our students! One professor noticed that AUCA differs from other universities by the great number of the smiles. I agree that AUCA students smile much more than students of other universities. Thanks for all these smiles! Thank you for all your tricks, jokes, and pranks. Especially I want to thank people who visit very often the students' coordinator office. Sometimes the atmosphere of that office is like on the concert of famous comedian.

I can not imagine the university without all these people. They make AUCA a special place in the city. The place that is always full of energy. The place that is always friendly and hospitable.

Veronika Sivasheva

# Что такое Американский футбол и с чем его едят?

**Идея создать в Кыргызстане, да и, вообще, в Центральной Азии, Ассоциацию Американского Футбола практически совпала с всевозрастающим интересом к этому виду спорта в нашей стране. И приятно, что инициатором выступил именно наш университет.**

В апреле 2002 года, собственно говоря, и родилась организация с громким названием «Ассоциация Американского футбола в Центральной Азии». И буквально в мае состоялась первая показательная игра, которая проходила на Старой площади перед зданием АУЦА. А после неё... В общей сложности никто сейчас и не скажет, сколько было проведено игр, просто очень много! С тех пор популярность американского футбола росла, росла, росла и доросла сначала до Алматы, а в следующем году обещает дорасти и до Казани, Астрахани, ряда других Российских городов, и даже до Турции. В этом году проводилась, если можно так сказать, первая репетиция международного турнира, который готовится на следующий год. Очень жаль, что только Казахстан из всего центрально-азиатского региона тепло воспринял идею и поддержал её.

Хотя очень долго и пытались навести мосты спортивной дружбы с Узбекистаном, Туркменистаном, и даже с Таджикистаном. Но у них нашлись свои причины отказаться от активного (и вообще от какого-нибудь) участия

в турнире –репетиции». Но, тем не менее, своих appetites Ассоциация не потеряла. Кстати, часто Ассоциацию ассоциируют (простите за тавтологию, в память о В. Гусеве) с АУЦА. Это верно по ряду причин: всё обмундирование, тренеры (и на будущий год приглашены 3 профессиональных тренера из США) как-то связаны с университетом. Например, equipment предоставлен в качестве donations. Да и нынешний тренер работает instructor на курсе, предлагаемом АУЦА. Но это не значит, что тренируются только студенты АУЦА. Напротив, основную часть «играющих» составляют студенты других ВУЗов. Это говорит о том, что спорт и Американский футбол, в частности, имеют свою объединяющую роль в создании дружеских отношений. Как внутренних, так и международных.

Информация была любезно предоставлена Н. Г. Шульгиным, президентом Ассоциации Американского футбола в Центральной Азии

Максим Полетаев



### Our congratulations to the main Alumni office director of the AUCA

When I came to the AUCA, I counted the number of Marat Yusupov's photos. They were numerous. It was hard to understand his popularity. The guy with glasses, smart, and modest. This is the image of Marat that I had before the meeting with Marat. Everything had changed after the Diversity week. I understood the charm of the Alumni office director.

I want to congratulate Marat from behalf of editor's board. Be as cheerful as you are now! Please us as much as you do it now. Make your dreams come true. You are our positive mood.

Sivasheva Veronika and the editor's board

## Dean of students' column

Lady and Gentlemen, Happy New Year, be happy!  
And no more prose...

Мой милый друг, студент АУЦА,  
Дозволь, немного не всерьёз,  
Над Новым годом прикольнуться -  
Мне прикольнуться, не вопрос...

Желаю всем в году грядущем  
Иметь приличный джиппий,  
Иметь от супа только гущу,  
А от профессоров елей,

От девушек, юнцам горячим  
Увидеть из под челки взгляд,  
А тем, кто взгляд за челкой прячет,  
Сменить смиренницы наряд

На яркий пурпур полной жизни,  
На Танго Снов и Вальс Надежд...  
Огнем бенгальским счастье брызнет  
На складки праздничных одежд!..

Поверь, печали и ненастья  
Умоет чистая слеза,  
Наполнив ожиданьем счастья  
Твои прекрасные глаза!

Shulgin N. G.

## Christmas? NO! Exams



В первую очередь, хочу поздравить Галю Харламенко! И сказать ей большое спасибо, за что терпит мои выходки! Хочу пожелать ей же! Терпения (со мной) и...и ...я ей лично скажу!

Ну и, конечно же, я пожелаю всем студентам, сотрудникам и преподавателями хорошего настроения и отсутствие проблем!

Gella

Dear All, have an awesome Christmas & New Year celebrations, meet your friends & have some rock'n roll, so you can start spring semester fresh&happy.

Pavel Kononov (MM0106)

Merry Christmas & Happy New Year! These holiday are very special, they represent renewal, the beginning. That is why I want to wish everybody to renew yourself, forget all the bad things, forgive everybody whom you could not before. Have fun, stay young & love people, who care for you!

Hugs & Kisses, Meerim Kychukeyeva (MM-205)

I want to congratulate everybody with Christmas and New Year. Make your dreams come true. Be absolutely happy. Hope that everything in your life will be perfect. Smile more. Your smiles are so strong and cheerful.

Love you all, kiss you all!!! Veronika Sivasheva (MM 105)

Merry Christmas and Happy New Year! I wish a peaceful heart, more kindness more happiness, more optimism for everybody.

Tatiana Kravchenko





## Poetry section

За окном небо серое, тучи,  
Оно плачет свинцовым дождем.  
С каждым днем повороты все круче и круче,  
Мы с тобой ничего уж не ждем.

Мы глаза друг от друга не спрячем  
И не скажем вошебное "Да!"  
О таких пустяках мы не плачем,  
Так, наверное, было всегда.

Дождь пройдет, и распустятся розы,  
В цвете радуги будут дома.  
Мы забудем про прежние грозы,  
Но душа, как всегда, холодна.

Нас не трогает прежнее чувство.  
Мое сердце прозрачнее льда.  
Это серое зимнее утро,  
Мне напомнило вдруг про тебя.

Sv

Вспомнилось

Помню родительских рук очертания.  
Помню, соседка ругала меня.  
"Уши отрежу! - кричал нам в отчаянии  
Старенький сторож, метлу уроня.

Помню, никак не хотел я укладываться,  
В тело подушки, уткнувши свой нос.  
Помню, что позже стала подкрадываться  
Юность, задавшая взрослый вопрос.

Помню, во сне приходило спасение,  
Помню, как зло подступало к добру.  
Помню я ложь и своё поражение,  
Разбил ему нос, а он мне по ребру.

Помню, я был и спокойным, и тихим.  
Помню, сломался. Помню, что встал.  
Мечтал, что вот вырасту - стану великим.  
Помню, что вырос. Смешно, но не стал.

Помню, как грусть разгрызала сознание.  
Помню, что кто-то ходил по пятам.  
Помню, что всё, что хотел - понимания.  
Зная, способен понять только сам.

Силы Небесные! Силы Великие!  
Дайте не помнить, дайте забыть  
Все эти мысли родные, но дикие  
Вновь закопать, чтобы прошлым не жить.

Omen

Глаза

(Прелестным глазам я посвящаю  
Все то, что здесь я напишу.  
И помнить их я обещаю,  
Таких я больше не найду.)

И я сгораю весь дотла,  
Когда ты смотришь мне в глаза.  
Мне кажется, они бездонны.  
Я знаю это не спроста.

Глаза твои как океаны,  
А два зрачка как острова.  
И богом лишь тебе даны  
Черты лица, как небеса.

А локоны волос твоих прекрасных  
Как нам природа создает,  
Цвета цветов зеленых, красных  
В воспоминаниях не умрет.

Mr. Plohoi



### What you are about to read...

This is the true story of my life, that I decided to reveal through the poetry. It basically, covers 9 month of my presence in AUCA at which I had challenged various harsh and sometimes joyful circumstances. It might indeed have similarities with live journal taken by some of us. However, brought in poetry may perhaps affect the reader far deeper than any other styles ever been used. As I prefer to keep in me whatever happens, such a step will probably trigger your interest to the highest. Moreover, most of people I have interviewed before publishing my journal stated that it is always interesting to dig into someone's bucket. Therefore, it is placed in STAR for your attention...

Thanks,  
Rustam Turaev (ICP-105)

Of Wrong feelings

What useless time we had been through  
So many tortures came be  
I was misled, but was I sued  
No, never! Sued be you  
It came so sudden, I was high  
I've tried resist but not deny  
All that I had was purest feeling  
But it was damaged, turn to healing  
It took four days for me to turn  
To turn from lessons that I've learnt  
We ended friendly, it wasn't hard  
For only this you're in my heart

Of Ex-friend

4 days are gone and than was you  
I had no clue of chosing through  
We were just friends and had eager  
Well, only once remember Edgar?\*

I felt so bad as was cheating  
For both of you my heart ws bleeding  
Who could have guessed you'll be my one  
But still, you know- "What's done is done"

Of status quo

I feeling tensed, since you have shown  
It makes me feel that Rus is gone  
I mean the Rus, who was a bastard  
And sinless Rustam lately born  
I'm studying, working- hardly trying  
To be a person of relying  
To be a someone in your life  
To live a life, but to strive...

Of 203 friends

Sometimes you claim, "we were forgotten"  
You say, I try to stay apart  
But I just bought it, I've gotten  
Of what is not to study hard  
Instead, I'm into more of studies J  
Though sometimes missing CAP\*  
I'm doing fine, attending rallies\*  
And spend the earned in VIP

*Edgar\* is a café llocated nearby the univer-*  
*sity, which is used to be the author's favi.*  
*CAP\*- Central Asian politics subject is*  
*meant under, since the author somitimes*  
*missing this particular class and simultane-*  
*ously appologizing for that.*  
*Rallies\* stand for recent events in Bishkek.*

## Boxes

Announcements:

1) Дорогие мои туркмены, хочу всех вас поздравить с наступающим Рождеством и Новым годом! Пожелать Вам всего самого замечательного, потому что Вы самые замечательные! У нас самые красивые и умные парни и девчонки, поэтому интерес местной молодежи не вызывает особого изумления. Многим из нас этот год принесёт разлуку с АУЦА и мне жаль с Вами расставаться, но думаю, что это просто движение вперед и всех нас ждёт удача. Отдельно четвертому курсу: вы первые и вы классные! Благодаря вам учатся многие, вы показали класс, спасибо вам за то, что вы есть. Эти 4 года с Вами были самыми запоминающимися годами в моей жизни, потому что студенческие годы не забываются. Я всех люблю, кого-то больше, кого-то меньше, кого-то не люблю вовсе. Но все вы супер!!!

С любовью S.V.

2) I know that Thanksgiving time passed away, but I would like to thank Ed Meyer for teaching and for unforgettable time I spending his classes. I won't ever forget your jokes, music, films and fun. I think that you are the most interesting person we have ever had in AUCA. Thanks for coming, thanks for HELPING US!

And you know what? I am gonna tell u smt guys: don't miss a chance to sign up for his classes they worth it. Merry Christmas and Happy New Year to Ed Mayer!!!

With best wishes, Sv.

3) Поздравляю свою подружку Нелличку с Днем ангела! Ты – лучше всех!

4) Мне так хотелось написать бухаро-кыргызскому латышу:

Две строчки радости и боли,

Две строчки сладости и воли,

Чем одарил меня лишь ты, родной!

И в этих строчках двух сказать хотела:

«Спасибо милый! За любовь, за нежность и за ласку

Ты дал мне то, о чем мечтал: превратил всю жизнь в сказку!»

Спасибо, Вадим, за то, что ты Есть! «Есть» со мной.

Looking for:

1) Ищу энергичную, легко воспламеняющуюся девушку!

Red Bull

2) Ищу мальчика по имени Владимир. Особые приметы: замечательная причёска в виде колючек...Он похож на ёжика...Ёжик отзовись!

Твоя ежиха

I Love:

1) Назар, я тебя люблю! Фархат

2) Я тебя люблю. После того, что случилось на ИК, ты не имеешь право вот так всё забыть и бросить меня, я люблю тебя больше жизни. Нурик Д.А.

3) Дорогой Серек! Твои чувства взаимны... Я очень рада, что ты первый сделал шаг. Ты излучаешь тепло! Когда ты проходишь рядом, я теряю дар речи, мои ноги становятся ватными, и сердце бьётся с такой скоростью, что вот-вот кажется, что оно вырвется из моей груди и разобьётся о мраморный пол на миллионы, миллионы кусочков и каждый из этих кусочков крикнет: "Серек, я люблю тебя!!!" Я согласна на то, чтобы ты словил меня и увёз с собой. Буду ждать тебя каждый день в парке с 5-30 до 6-00ч.

Твоя Гульпери! Люблю, люблю...люблю

4) Тебя когда-нибудь любили,  
Как люди любят солнце в небе,  
Тебе в округе говорили,  
Что без тебя мир ярок не был?  
Когда-нибудь ты слышал песни,  
Тебя в которых восхваляли,  
И в них без грусти и без лести,  
Тебя любимым называли?  
Тебя искали, тебя ждали,  
Тебе прощали все ошибки?  
И сотни строк тебе слагали,  
После одной твоей улыбки?

Одному очаровательному Senior с необыкновенными карими глазами, очаровательной улыбкой и необыкновенно красивым телосложением?

5) Я хотела бы признаться в любви самому лучшему человеку на Земле. Ну вот...Я люблю себя и это взаимно!!! Hotchick.

6) Порой бывает сложно сделать первый шаг,  
Но сделать по-другому – никак!  
Судьба дала мне знак, ткнув пальцем на маяк,  
И в море пустоты рассеялся этот мрак.

И на горизонте появилась ты,  
Как белый ангел воплощения чистоты,  
Куда летят мои мечты? Конечно же, туда, где ты.  
От рассвета до темноты я ослеп от твоей красоты.  
Весь мир для тебя, только я и ты, только я и ты.  
Только я и ты, мой друг, и никого вокруг!

PS: Настя 2-й курс это тебе.

7) Aijana K. I Love U (2 раза)

8) Я безумно люблю своего верного и единственного друга Майка Вазовского. Майкусик, я тебя люблю! Жди меня и я вернусь. Юлька

P.S.: Майк - моя любимая собачка породы той терьер.



# Farewell Kiss to seniors

## The bright spot of American University in Central Asia.

In one of the last editions of "The Star" we nominated the kindest senior. A person, whom we are going to talk about today, probably, deserves to be nominated as the most cheerful senior. Please welcome, lady with the most charming smile – Vera Lihosherstova.



**- Tell us any interesting story that happened with you in AUCA.**

- I was taking A.A. Brudny's "Creative psychology" course. I have a feature of my character – I often get confused about time. It is not because I do not know what the hands of the clocks mean, I simply confuse the time. So, once I came rushing on my class. I thought that for the first time I came on time and was not late for even 5 minutes. Here I was, happy, running in the class but everybody was sitting and already writing something. I was thinking what was wrong. I was sitting and thinking that the task everybody doing was a bit strange. Well, you do not know what to expect from the "Creative Psychology" course. I was writing and heard voice from the side, "Vera, you came to the wrong class!" I turned and saw my friend. I thought, "Oh! That's funny! What is he doing in my class? He does not take it. Probably he came as a guest and just having fun. Fine." I turned away. I was trying to quickly write the answers on the task questions. I was writing very quickly. At that time my friend again was telling me that I was in the wrong class and that was a "Psychology of understanding" class. I took out my watches and saw that it was 12:00 and my class had to be at 13:00. I made an innocent place and went out.

**- Formulate one sentence that describes you character.**

- I am different every time. Sometimes I don't recognize myself. I tried to characterize myself, how I really was. I understood that sometimes I don't recognize myself on the pictures. It feels like there is another person, whom I don't know. I know it seems like schizophrenia. I am different with different people. A person might know me very well, but if sees me in other company

might not recognize me. I guess that is the main feature of my character. I can "mirror" people well.

**- Is there anything you are proud about yourself?**

- Cheerfulness and optimism. If I suddenly get sad everyone starts to worry and say, "You are our symbol of cheerfulness! If something happens to you and you are sad than it means that the world tuned from top to bottom."

**- What is the secret of your amazing optimism?**

- Eat more chocolate! If I become sad I eat chocolate. I do not want to burden people by my sad thoughts. I think it is not fair to spoil someone's life with my bad mood. If something negative happens in my life, I put in on the paper. I write poems. My friends, who read those poems, say that they do not recognize me in the poems. I am absolutely different in poems.

**- Towards whom do you feel appreciation?**

- I am very thankful to Eleonora Aleksandrovna Proyayeva. She made me believe that I can write. I am thankful to Marina Nikolaevan Sivasheva for the same as Eleonora Aleksandrovna. Every person, who taught me any course, contributed into my future, my understanding of world. I am thankful to the university that I study in it. It accentuates everyone's individuality and does not push on it. Here you can be the way you are. This is the most liberal place in the Kyrgyzstan. AUCA is a little island, where I am the way I am.

**- There is only half a year left. What kind of feelings and thoughts you have?**

- Tired. I caught myself on thinking that I rush to the university to see some people. They do

not have to be male. They can be persons of any gender, any age. There are people in AUCA, whom I want to see more often. Not necessarily my friends, but different persons. They have so bright personalities that I want to learn something from them and see them. Maybe I will miss it after year and a half passes.

**- What do you dream about?**

- I dream about little house on the Mediterranean Sea coast, where I will meet sunsets with my loved one. At the same time I will be a person with artsy and creative sides realized and fulfilled.

**- With which literature or film character do you associate yourself?**

- I try to see myself in all characters that I see on the screen. In every book, program, movie, I search myself. But I haven't found yet a character that would absolutely correspond with me. I am many-sided, that is why all my qualities do not fit into one character.

**- Please, finish the sentence: Part of me is...**

- Creative work in any ways: music, art. I sang, danced, played piano, and drew at school. Creative work is still part of me, even though I don't have enough time for everything. Although, I try to spend some time on it.

**- If you have to choose either family or career. What will you choose?**

- My personal plans: until 25 years old I devote to my career, then I will have a family. I will have a work with creativity involved that

is why I think it will be easier to combine it with family. I think neither of them will suffer.

**- How do you see this world?**

- I guess if I usually stay in an optimistic mood I see everything optimistically. However, sometimes I think why do I need this all (studying, partying) if the end is going to be the same.

**- If you had an ability to change something in people or world, what would you change?**

- I would stop all wars in the world. I am for ending all wars. Many people said that it is impossible to win weapons by weapons. God, probably, made a right thing that created human beings as they are. He gave human being a choice to decide how to be. It is more interesting when there is difference, there is a path that you can take to go up and perfect yourself. People do not have to be changed. Every person can change him/herself. If God decided not to change a human being then I won't either.

V. Sivasheva  
Photos by Rasumon